



DEVÍNČAN

Noviny pre každého Devínčana • Nepredajné • máj 2004 • Ročník 2

Milí Devínčania,

nepytajte sa, čo môže Devín spraviť pre nás, opýtajte sa, čo mi môžeme urobiť pre Devín. Toto krédo mi nedá, aby som z času na čas nehodnotil sám seba, svoju snahu a reálnu schopnosť plniť predsavzatia, s ktorými som vstupoval na radnicu: snahu povzniesť našu obec a doriešiť jej problémy.

Finančná analýza, ktorá prebieha na Miestnom úrade konečne dáva veci do toho správneho svetla. Aj keď veľmi komplikovane a strastiplne, ale predsa postupne riešime mimoriadne zlú finančnú situáciu. Rekonštrukcia Kremelskej zdarne napreduje. Ak všetko pôjde začatým tem-

pom, bude mať naša hlavná komunikácia na jeseň nový povrch. Novovydlážené námestie čaká na osadenie lavičiek a fontány, čím sa naozaj stane zónou oddychu a relaxu. Na Devíne je naozaj stále lepšie a krajšie. Všade je pokosené a vyčistené. Aj nábrežie dostalo nový vzhľad likvidáciou náletových krovín, drobnými terénnymi úpravami. Nádherná jar dáva všetkému iný krajší rozmer.

Medzi občanmi rezonuje téma obnovy fasád na Kremelskej ulici. Chceme Vás uistiť, že nepatrím medzi ľudí čo by čokoľvek dostali zadarmo. Preto sa vždy snažím stáť za svojim slovom. Obnova prisľúbených fasád sa bude realizovať po skončení rekonštrukcie

Kremelskej ulice. Touto cestou by som chcel vyzvať sociálne odkázaných spoluobčanov, ktorí nedisponujú dostatkom vlastných finančných prostriedkov, aby zasielali svoje žiadosti na adresu Miestneho úradu. Kým sa pristúpi k reali-

Obsah

Projekt Zelené mesto 2004.....	1
Informácie zo zastupiteľstva.....	2
Na slovíčko s.....	2
Z histórie.....	4
Obzretie späť alebo čo sa dialo.....	4
Senior Klub „Bohumila“.....	5
Napísali ste nám.....	6
Oznamy.....	6
Problém „čiernych“ skládok.....	7
Nová súkromná škola v Devíne.....	8
Všimli sme si.....	8

zácii tohto bodu môjho volebného programu, bude každá žiadosť individuálne posúdená a preverená.

Napriek vzniku subjektívnych i objektívnych úskalí a príkorí, by som chcel všetkých obyvateľov nášho Devína uistiť, že mám dostatok chuti a energie, aby som splnil to, čo som prisľúbil a presvedčil všetkých, že Devín sa pohol dopredu. Chcel by som Vám opätovne vyjadriť vďaku, bez vašej podpory a tolerancie by to šlo omnoho ťažšie.

Jozef Paczelt
starosta Devína



Projekt Zelené mesto 2004

V júli sa uskutoční už 6. ročník komunitného projektu Zelené mesto. Hlavnými partnermi projektu, ktorého cieľom je skrášlenie a zlepšenie životného prostredia, sú spoločnosť Philip Morris Slovakia, s.r.o. a Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy. V minulom roku sa na akcii podieľalo okolo 300 dobrovoľníkov, medzi nimi aj primátor Bratislavy Andrej Ďurkovský. Na akciu príde v džínsoch, ako s úsmevom poznamenal sú mu bližšie ako tepláky a osobne sa zapojí do projektu.

Zelené mesto je v našich podmienkach vý-



nimočným príkladom úspešnej spolupráce

miestnej samosprávy s občanmi a významnou súkromnou spoločnosťou na tvorbe kvalitného životného prostredia. Som presvedčený, že Bratislavčania svojou vlastnou iniciatívou ocenia ponúknutú príležitosť a zapoja sa do tohtoročného projektu o to viac, že Zelené mesto sa bude po prvýkrát realizovať na celom území Bratislavy, nielen v jej centre. Je to možnosť, ako adresne skrášliť nielen miesto, kde obyvatelia žijú, ale aj lokalitu, v ktorej pracujú či oddychujú,“ povedal pán Ďurkovský.

Do projektu sa obyvatelia môžu zapojiť tromi spôsobmi. Ak majú návrh na revitalizáciu konkrétnej lokality v ktorej-

pokračovanie na 3. strane

Informácie zo zastupiteľstva

Informácie zo zastupiteľstva

Dňa 5. mája 2004 sa konalo 24. riadne zasadnutie Miestneho zastupiteľstva MČ Bratislava – Devín. Poslanci prijali nasledovné uznesenia:

- zobralo na vedomie, že celkové príjmy MČ BA Devín za I. štvrtrok 2004 tvorili sumu 3 832 tis. Sk a výdavky boli čerpané v sume 2 179 tis. Sk. Údaje o dosiahnutých príjmoch a čerpaní výdavkov z hľadiska časovej proporcionality vo vzťahu k ročnému rozpočtu charakterizujú súlad, čo zároveň vytvára aj predpoklady pre jeho celoročné plnenie

- uložilo hlavnému kontrolórovi MČ BA Devín vypracovať „Správu o daňových

a nedaňových príjmoch a príjmoch z pokút a iných poplatkov MČ BA Devín podľa stavu k 31. 3. 2004“ a predložiť ju finančnej komisii

- uložilo prednostovi MÚ predložiť na najbližšie zasadnutie MZ správu o miere zavinenia a zodpovednosti konkrétnych zamestnancov za škodu spôsobenú MČ BA Devín vo výške 1 898 000,- Sk.

- schválilo vypracovanie aktualizácie zásad pamiatkovej starostlivosti v katastrálnom území Devín v spolupráci s Ing. arch R. Palyom ako podklad pre vypracovanie územného plánu v intraviláne a extraviláne obce v predpokladanom finančnom rozsahu z mimorozpočtových zdrojov v zmysle zákona o verejnom obstarávaní

- schválilo „Urbanistickú štúdiu zóny Devínska cesta – Pri Sihoti“ – čístopis 02/2004 (s podmieňujúcimi investíciami), ktorá bola vypracovaná v súlade s platnou

územnoplánovacou dokumentáciou a celomestskými koncepcnými dokumentami

- zobralo na vedomie situačnú správu okresnej stanice MsP Dúbravka za 03/2004

- schválilo MsP Dúbravka jednorázový príspevok na PHM vo výške 3 000,-Sk z rozpočtu

- zobralo na vedomie zloženie komisie dopravy a ochrany verejného poriadku v zmysle predloženého návrhu

- súhlasí so schválením návrhu Dodatku č. 29 Štatútu Hl. mesta SR Bratislavy s pripomienkami

- schválilo predložený návrh VZN č.3/2004, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 1/1996

- súhlasí v súčinnosti s finančnou komisiou začať rokovanie o spôsobe oddĺženia p. Mrázika.

(am)

Na slovíčko s...

Michalom Némcom,

generálnym riaditeľom Prvej doplnkovej dôchodkovej poisťovne TATRY-SYMPATIA.

Ste nielen novým obyvateľom Mestskej časti Bratislava – Devín, ale zároveň aj novým členom jej finančnej komisie. Ako sa pozeráte na spôsob hospodárenia v minulosti, respektíve čo v hlavnej miere doviedlo devínsku „kasu“ do terajšej nelichotivej situácie?

V prvom rade musíme urobiť veľmi serióznu analýzu komunálnych financií na Devíne. Chcem zdôrazniť, že do tohto – momentálne – „neuralgického“ bodu treba vniesť transparentnosť a všetky štandardné pravidlá, ktoré sa uplatňujú v hospodárení subjektov a inštitúcií tak vo verejnom, ako aj v súkromnom sektore. Iba po takejto serióznej analýze sa možno racionálne vyjadriť k tomu, čo budeme schopní na Devíne v nasledujúcich rokoch realizovať. Možno práve tento pohľad na komunálne financie v minulosti chýbal, no v súčasnosti s terajším starostom chceme, aby sa veci finančne pohli vpred a aby sa uberali správnym smerom. Dôsledne sa pripravujeme aj na rokovania s jednotlivými veriteľskými subjektami, ktoré nemajú vysporiadané záväzky voči Devínu. Chceme voči nim postupovať profesionálne, vecne a s nemalou



dávkou ústretovosti. To isté však čakáme aj od veriteľov samotných.

Čím Vám učaroval práve Devín a kam sa bude podľa Vás uberať budúcnosť tejto malebnej časti Bratislavy?

Devín je pre mňa v prvom rade miestom príjemného oddychu, určitou oázou na strávenie chvíľ spoločného voľna s rodinou, s deťmi, chvíľ, ktorých je málo a sú skôr vzácnosťou. Môj pohľad na Devín však „neobnáša“ iba krásne prostredie a ideálne podmienky na relax. Treba vidieť aj ľudí, teda Devínčanov, ktorí sú perfektní, sú skvelí ako susedia, ako spoluobčania.

Pochopil som to veľmi rýchlo a som len rád, že môj vzťah k Devínu a Devínčanom sa zakrátko vyprofiloval, je skutočne osobný a úprimný.

Devín je už tradične miestom aktívneho oddychu pre obyvateľov z ostatných častí Bratislavy. V tejto súvislosti by bola skutočne namieste strategická úvaha, ako ďalej. Mám na mysli zlepšenie prepravných kapacít na Devín a z Devína, dobudovanie a celkovú revitalizáciu infraštruktúry, zatraktívnenie, skvalitnenie a spestrenie služieb, poskytovaných v devínskej zóne oddychu... V rámci tohto projektu, ktorý som nazval zónou oddychu, mám aj ďalšie nápady, no všetko bude závisieť od spomínanej strategickú úvahy, ktorá má aj /alebo dokonca v prvom rade/ finančný rozmer. Určite bude nevyhnutné podnietiť záujem firiem z privátneho sektora investovať na Devíne. Hoci ide o komunálny projekt, stať bokom by v podobe dotácie, či subvencie nemal ani štát, hoci viem, že každý proces na dosiahnutie tohto cieľa je vždy veľmi komplikovaný.

V každom prípade však musíme bojovať, veď zóna oddychu, vari aj turistiky a cestovného ruchu má lákadlá, ktoré možno v tejto chvíli ani nevieme doceniť. Nie je fantastickou atrakciou samotný devínsky Hrad, sútok riek Moravy a Dunaja, mnohé historické architektonické prvky, ktoré dávajú Devínu neopakovateľný ráz?! Toto

všetko by sme mali využiť, a ja osobne verím, že sa nám to podarí.

Môžete nám na záver prezradiť Vašu životnú, ale aj podnikateľskú filozofiu. Čo v nich dominuje, aké krédo najviac vyvírajete?

Životná aj podnikateľská filozofia sa vyvíjajú. Ja som dospel do štádia, v rámci ktorého vlastne zastávam tie isté alebo veľmi

podobné hodnoty v živote, ale aj v biznise. Spočívajú v akceptovaní toho „klasického“: ži a nechaj žiť. Každý má právo vytvárať si svoj priestor na život, no nikdy to nemožno robiť na úkor toho druhého. Určitá dravosť je potrebná, no nemôže dominovať. Spomínané vytváranie svojho priestoru sa teda musí uskutočňovať len na základe prísne stanovených kritérií a pravi-

Neoprávnenosť využitia povodňových financií.

Po augustových povodniach v roku 2002 poskytlo Ministerstvo financií zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na krytie nákladov na záchranné a zabezpečovacie práce, na škody spôsobené na majetku a na čiastočné krytie škôd vo vodnom hospodárstve pre MČ Bratislava – Devín sumu 8,44 mil. korún. Vtedajší starosta obce sa zmluvne zaviazal využiť pridelené prostriedky len na určené účely.



Kapitálový transfer z vyššie uvedenej sumy

tvoril 5,25 milióna. Pod kapitálovými výdavkami treba rozumieť najmä rozpočtové výdavky na obstaranie a zhodnotenie hmotného a nehmotného majetku. Ide o 50% z celkového objemu výšky škody spôsobenej na majetku obce, na miestnych komunikáciách, mostoch, chodníkoch a lávkach.

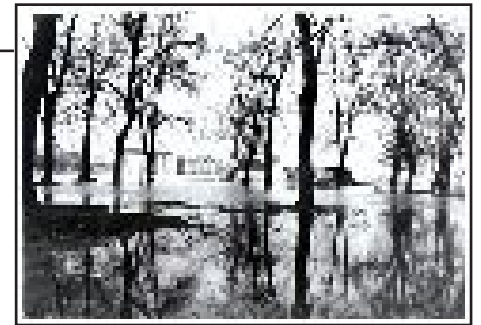
Zvyšná suma 3,19 mil. tvorí tzv. bežný transfer. Tieto prostriedky mali byť účelovo určené na krytie nákladov na záchranné a zabezpečovacie práce.

Správa finančnej kontroly vykonala kontrolu použitia týchto prostriedkov na stanovené účely a zistila neoprávnenosť ich využitia (6,71 mil.), čím obec porušila paragraf č. 6 ods. 3 Zákona NR SR č. 303/95 Zz. O rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov. Pri neoprávnenom použití finančných prostriedkov je obec povinná pridelené financie do ŠR vrátiť. Z neoprávneného použitia bola vyrúbená pokuta – penále, ktorá sa vyšplhala až do výšky 4,5 mil., čo vlastne predstavuje 52% pôvodne poskytnutej sumy. Neuvážené hospodárenie s financiami pridelenými zo ŠR SR zo strany bývalých orgánov MČ Bratislava – Devín, ktoré vykvanifikovala

diel. V oblasti, v ktorej pôsobím je potrebné pohybovať sa veľmi citlivo a konať veľmi uvážlivo. A bez akéhokoľvek nároku na ilúziu o vlastnej „neomylnosti“ v tom najširšom spektre riadiacich a rozhodovacích činností...

Ďakujeme Vám za rozhovor.

(am)



Správa finančnej kontroly v objeme 11,25 mil. by v súčasnosti doslova položila Devín na lopatky.

Žiadosť „O zamedzenie tvrdosti zákona za porušenie rozpočtovej disciplíny“, ktorú terazjší starosta obce Jozef Paczelt adresoval Ministerstvu financií, nám ministerstvo vyhovel a odpustilo 9,35 mil.

Nie je však úplne vyhrané. Aj zvyšná skoro 2 miliónová suma je veľkým bremenom pre rozpočet MČ Bratislava – Devín. Termín jej splatenia je koniec roka 2005. Rezervné finančné zdroje vyčlenené pre takéto prípady obec nemá. Preto ďalším krokom bola žiadosť o zmenu splátkového kalendára. Držme si palce, aby sa starostovi tento prípad podarilo doviesť do úspešného konca.

Andrea Mrázová

spracované podľa finančnej analýzy

foto: **Ján Horák**

Projekt Zelené mesto 2004

pokračovanie z 1. strany

koľvek mestskej časti, môžu ho zaslať na adresu: Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy, oddelenie životného prostredia, Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava 1 a to najneskôr do 21. júna. Pri každom námete je potrebné okrem identifikačných údajov (meno, adresa, telefonický kontakt) uviesť aj názov mestskej časti, ktorej sa daný nápad týka a obálku označiť názvom projektu „Zelené mesto“. Víťazné návrhy vyberie odborná porota zložená

z pracovníkov magistrátu a mestských častí. Obyvatelia však nemusia poslať len návrh na revitalizáciu vybranej lokality. Stačí, ak na kupón, ktorý bude trikrát zverejnený v Bratislavských novinách vyznačia ktorúkoľvek mestskú časť, v ktorej by chceli aby sa upravilo okolie a tento kupón zašlú na adresu magistrátu. Tretím spôsobom je možnosť osobne sa zapojiť do prác vo vybraných lokalitách počas troch víkendov. Každý obyvateľ môže zaslať ľubovoľný počet podnetov na úpravu ktorejkoľvek

mestskej časti. Odborná porota rozhodne o úprave jednotlivých lokalít a o podrobnom rozsahu prác v troch víťazných mestských častiach. Víťazmi sa stanú tie mestské časti, ktoré získajú najväčší počet hlasov. Preto Devínčania neváhajte a zapojte sa do projektu svojim hlasom alebo konkrétnym priložením ruky k dielu. Máme možnosť pomôcť a skrášliť našu obec, tak neváhajte a urobme tak.

Podrobné informácie o šiestom ročníku projektu Zelené mesto je možné získať aj na www.bratislava.sk alebo na telefónnom čísle 593 561 82.

(am)

Z histórie

Kelti (opäť) na Devíne

Návrat do našej dávnej minulosti nám umožní výstava „Kelti na Devíne“, ktorú sprístupnili na Devínskom hrade 24. apríla 2004. Pozrieť si ju môžete denne okrem pondelka počas celej turistickej sezóny až do 31. októbra.



Usporiadateľom výstavy je Mestské múzeum Hlavného mesta SR Bratislavy.

Autorkami výstavy sú Dr. Plachá a Mgr. Harmadyová.

Autorom grafických návrhov je akad. mal. M. Veselý – NV Design.

Výstava „Kelti na Devíne“ prezentuje archeologické nálezy z viac ako 40-ročnej

ho systematického archeologického výskumu ako i najnovšie nálezy z hradu a obce Devín.

Keltské kmene, nositelia laténskej kultúry boli vyspelou etnickou skupinou. Používali hrnčiarsky kruh, spracovávali železnú rudu, poznali rotačný mlyn na obilie. Boli zručnými tesármi, rezbármi, hrnčiarmi i šperkármi. Venovali sa ťažbe rôznych surovín a ryžovali i zlato. Kelti boli majstri v spracovaní priadze, z ktorej tkali pestrofarebné látky farbené prírodnými farbivami.

K obdobiu Keltov sa viaže i meno Biatek. Jeho meno nájdeme na keltských minciach. Na averze mincí sa nachádza hlava a na reverze kôň. Môžeme predpokladať, že Biatek bol jedným z najvyšších predstaviteľov keltského kmeňa. Nakoľko sa na keltských minciach nachádzajú aj iné mená, budú tieto ešte dlho záhadou pre historikov. Dnes už ťažko zistíme kto bol Biatek, Vevil, Evoiurix a iné mená z keltských mincí a čo znamenali v hierarchii keltských kmeňov.

Kelti boli úspešní bojovníci a zruční remeselníci. V I. storočí po Kristovi prenikajú

k strednému Dunaju aj germánske kmene, ktoré keltskú osadu na Devíne zničili.

Veľa o živote a kultúre týchto dávnych predkov z územia Devína nám prezradí táto príťažlivá a poučná výstava.

Výstava „Kelti na Devíne“ je prvou z poradia pripravovaných výstav, ktoré nás budú postupne oboznamovať s obdobiami, ktoré sa podpísali na histórii Devína.

Redakcia ďakuje za prijatie a odborné sprevádzanie výstavou Mgr. Harmadyovej.

Pavína Rumanovská



Obzretie späť alebo čo sa dialo...

Oslavy vstupu Slovenska do Európskej únie

Presne o pol noci, na prelome bláznivého mesiaca - apríla a mesiaca lásky - mája sa Slovensko spolu s ďalšími deviatimi štátmi stalo právoplatným členom Európskej únie, ktorá sa tak rozrástla na úctyhodnú 25-člennú rodinu. Tento historický krok bol vo všetkých prístupujúcich štátoch



sprevádzaný veľkolepo poňatými oslavami, ktoré sa atmosférou podobali tým novoročným. V podobnom duchu sa niesla aj tujná, príjemne a bez prehnanej pompéznosti vyznievajúca oslava na sútoku Dunaja a Moravy pod vysokým devínskym bralom osvetleným vo farbách slovenskej zástavy. V bohatom kultúrnom programe, v rámci ktorého sa od poobedia striedali populárna hudba, tanečné vystúpenia detských folklórnych skupín i predstavenie klasického zborového spevu si snáď každý našiel to svoje. K dobrej nálade prítomných prispievali taktiež stánky s občerstvením ponúkajúce hlboko do noci rôzne pochutiny a maškrtky. Ako to už býva, nie vždy prebieha všetko presne podľa plánu a ani devínska oslava sa neobišla bez menších

komplikácií. Krátko pred polnocou došlo k totálnemu výpadku prúdu. Túto nepredvídanú udalosť možno chápať tiež symbolicky ako náhly koniec starého, pôvodného usporiadania. Nasledovala chvíľa neistého očakávania a úplnej tmy, v ktorej sa zavše rozžiarili plamene nového zdarného začiatku.

Okrem nášho pána starostu Paczelta, ktorý v tom momente osobne riešil obnovenie vypadnutého prúdu, Ľubo Roman, Mráz (starosta Devínskej Novej Vsi) zapálili presne o polnoci nie príliš horľavý nápis





hranice, tomu čo príde otvoríme aj my svoje srdcia.

Dávid Lupták

Detské priateľ- stvá ponad Dunaj

Tridsiateho apríla ožili brehy Dunaja detským džavotom. Deti devínskej školy a Volksschule Hainburg zavřšili tým-



to dňom svoju dvojročnú spoluprácu. Programy oboch škôl boli veľmi pútavé a spev sa niesol ponad rieku, ktorá posled-



ný deň tvorila hranicu medzi Slovenskom a EU. Symbolické papierové lodičky a balónky vo farbách EU a oboch štátov spoji-

li rakúske a slovenské deti. Spoločnými silami upletený koberec priateľstva, ktorý bol rok vystavený v devínskej škole putoval do Hainburského múzea. Tento zaujímavý projekt nekončí, spolupráca škôl a medzinárodné priateľstvo sa bude rozvíjať ďalej.

(am)

Devínska „Morena“

Malá partia devínčanov sa rozhodla vrátiť k starým slovenským tradíciám a nadobro pochovať chladné a nepriaznivé počasie vnesením Moreny z dediny. Chlapi už od rána kosili líuku a pripravovali oheň, ženy sa točili okolo sporákov, aby sa blykli tou najchutnejšou dobrotou. Všetko dopadlo výborne, dobrá nálada a spev sa niesol hlboko do noci. A zase sa potvrdilo: na zorganizovanie akcie treba v prvom rade veľa elánu, dobrej vôle a chuti niečo urobiť.

(am)



HALLO EU a následne aj veľkú symbolickú vatru, ktorá sa rozohorela o to jasnejšie. V rovnakom momente sa vatra vznietila aj na rakúskej strane, na druhom brehu Moravy, odkiaľ bolo počuť volania našich radostne naladených susedov. Došlo tak k symbolickému prepojeniu oboch, len niekoľko desiatok metrov od seba vzdialených brehov. Nebolo to tak dávno, keď ich oddeľovala nepreniknuteľná húština ostnatého drôtu. Slávnostnú chvíľu zavřšil nádherný, bohato koncipovaný ohňostroj, ktorý svojím farebným ligotom osvetľoval usmiate tváre všetkých prítomných. Po nejakom čase sa opäť našiel aj stratený prúd a oslava vstupu Slovenska do EÚ úspešne pokračovala za zvuku veselých pesničiek Pala Hammela ešte hlboko do noci.

Nik nevie, čo nás presne čaká v spojenej Európe. Už nie sme „tí druhí“, stali sme sa aspoň legislatívne rovnocennými členmi veľkej európskej rodiny. Je teraz na nás, na jednotlivcoch, ako sa postavíme k následným, určite nie len príjemným zmenám, či ich budeme brať len ako ďalšie nepríjemnosti a ohrozenie alebo skôr ako výzvu k ďalšiemu vývoju a rastu. Otvorili sa

Senior Klub „Bohumila“

Krásne jubileum

Chcela by som pripomenúť, že 20. apríla sme oslávili 95 rokov našej najstaršej obyvateľky pani Júlii Čechvalovej. Oslava to bola ako má byť. Rada by som sa poďakovala za dar a srdečné pranie, ktoré sa našej „tetuške“ dostalo od pána starostu Jozefa Paczelta, poslankyne a predsedkyne sociálnej komisie pani Janotovej a tajom-



níčke JDS pani Mikulášovej. Samozrejme všetkým členom klubu seniorov, ktorí túto oslavu zorganizovali.

K praniu všetkého dobrého sa pripája aj redakcia Devínčana

Deň matiek

Pri hudbe a občerstvení seniorky klubu „Bohumila“ oslávili „Deň matiek“. O dobrú náladu sa nám postarala Melanka Orelová, ktorá nám púšťala pesničky „nášho mládí“.

Jana Šimoničová



„Nachádzam sa na Dome kultúry“

Napísali ste nám...

Pravidelne budeme uverejňovať Vaše názory, postrehy, pripomienky a podnety. Klúčik od schránky je v rukách redakčnej rady a tá sa vynasnaží uverejniť **všetky** články, ktoré budú mať svojho odosielateľa, či pseudonym a nebudú obsahovať vulgárne výrazy. Prípadné krátenie článkov nesmie pozmeniť ich obsah. Preto Devínčania - píšete o tom, čo sa vám páči, v čom vidíte nedostatky, čo a ako by ste chceli zmeniť. Uzávierka každého čísla je **20. v mesiaci**.

Autorizované články (príspevky podpísané autorom) vyjadrujú názor pisateľa a nemusia sa zhodovať s názormi redakcie.

Nezabúdajte, že riadková občianska inzercia je bezplatná. Svoje inzeráty v rozsahu najviac dvoch viet môžete hádzat do schránky „Devínčan“. Inzerujte, predávajte, kupujte, vymieňajte...

Ako Devínčania pričádzajú o ilúzie...

Môj článok je nielen paródiou na názov známeho českého filmu, ale predovšetkým na poukázanie niekoľkých nežiadúcich javov, ktoré sa pravidelne v Devíne objavujú napriek ilúziám radových občanov, že z chýb sa poučí hlavné šéfstvo našej radnice. Ide hlavne o klasický a chronický problém nedostatočnej informovanosti obyvateľov pravidelne používajúcich linku č. 29 MHD. Čitatelia Devínčana dostali prvú

dezinformáciu v čase, keď sa začala rekonštrukcia Kremelskej ulice a konečná zastávka autobusu mala byť pri kostole na Námestí práce. Prekvapenie bolo veľké hlavne pre tých, ktorí darmo na autobus na tejto zastávke čakali, zastávka bola presunutá k Srnčíkovi?!? V ďalšom čísle Devínčana túto chybu a nedopatrenie nikto zo zodpovedných nevysvetlil. Radový občan prišiel o ďalšiu ilúziu.

Tá nedala na seba dlho čakať. V piatok 30. apríla autobus č. 29 pod hrad vôbec nepremával. Dôvod? Príprava osláv vstupu SR do EÚ. V spomenutý deň však nikto z cestujúcich dôvod na oslavu nemal. Ostalo im niekoľko alternatív. Buď sa rozbehnúť na zastávku U Srnčíka (čo by im vôbec nepomohlo) alebo stopnúť spoločných a nechať sa tam odviezť autom, lietadlom, loďou, kolobežkou alebo na koni... Tentokrát boli síce na zastávkach letáčky s upozornením, ale boli miniatúrnej veľkosti, nevábnej farby a hlavne vytlačené na poslednú chvíľu a nie minimálne 3-4 dni dopredu. Opäť sme prišli o ilúziu. Hlavne tí, ktorí sú slabozrakí, farboslepí, chodia s barličkami, v deň vylepovania letáčikov boli na OČR či PN a pod... Svojmu zamestnávateľovi sa v ten deň mnohí ospravedlňovali za neskorý príchod na pracovisko príhlúpim „...nešiel mi autobus“

A stačilo by tak málo... Správne a včas informovať. Kto? Radnica. Koho? Nás, úplne obyčajných ľudí z Devína. Nebol by to problém. O chystaných podujatiach pod hradom Devín sa radnica dozvie veľa týždňov dopredu. Treba však o chystaných zmenách informovať aj iných, tých, ktorí sú na autobusový spoj odkázaní.

A tak nám neostáva nič iné len nechať si v zálohe aspoň jednu ilúziu. O tom, že z chýb sa človek dokáže poučiť a aj ju napraviť. Inak by nám neostávalo nič iné, len veriť, že v najbližšom období nebudú žiadne veľké oslavy, ktoré vy vyradili premávku autobusu pod hradom, že trebárs xerox na radnici bude fungovať a vytlačí s dostatočným predstihom akékoľvek pripravované zmeny, týkajúce sa dopravy, že problémy sa

budú riešiť v prospech nás všetkých, že...

Alebo máme prísť aj o túto ilúziu?

Helena Miklíková

Nedá nám nezareagovať. Naše noviny sú mesačník s uzávierkou vždy okolo 20. Deň strávia u grafika a potom putujú do tlačiarne. Po 2-3 dňoch sa dostane približne 450 kusov výtlačkov na Miestny úrad, odkiaľ ich predseda redakčnej rady distribuuje do jednotlivých domových schránok.

Pôvodná verzia dopravy pri odstávke Kremelskej ulice bola naozaj tá, že autobus č. 29 bude mať konečnú na Námestí práce. Zmena, ktorá prišla na Miestny úrad po uzávierke, bola však Dopravným podnikom Bratislava, a.s. včas oznámená letákmi vylepenými jednak v autobusoch ako aj na zastávkach MHD. K zmatkom mohlo prísť len u tých, čo takého oznamy nečítajú. Priznávame ospravedlnenie o chybných informáciách sme v ďalšom čísle neuverejnili.

Musíme uviesť na pravú mieru, že zmeny v organizácii dopravy, ich realizáciu, formu, spôsob, či dokonca veľkosť, farbu a umiestnenie letákov upozorňujúcich na ne – sú výlučne v kompetencii DPB, a. s.

Miestny úrad, aby vyšiel obyvateľom v ústrety (hoci nemá k dispozícii také operatívne oznamovacie prostriedky ako miestny rozhlas, či miestnu televíziu), uverejňuje v novinách Devínčan informácie týkajúce sa zmien v doprave. Výluku autobusov dňa 30. apríla uverejnil Devínčan na strane 3 pod hlavičkou „Oznamy“. Bola ohlásená presne, včas (noviny boli v schránkach 22.apríla), na viditeľnom mieste a dostatočne veľkým písmom.

Strata ilúzií je niekedy zapríčinená len nesprávnym uhlom pohľadu na „problém“.

Andrea Mrázová

šéfredaktor

Oznamy

Otravujú vás komáre?

Miestny úrad Bratislava – Devín zakúpil prístroj na aplikáciu postreku proti komárom. Prípravok KONTAKT účinkuje ako požerový a kontaktný širokospásový insekticídny prípravok. Na báze

účinnnej látky cypermethrinu patrí medzi fotostabilné, syntetické pyretroidy. Neobsahuje organické rozpúšťadlá, je formulovaný ako vodný koncentrát účinnej látky. Nezanecháva viditeľné stopy na ošetrovanom povrchu ani zápach v uzavretých priestoroch. Je obzvlášť vhodný proti mravcom farao, molom, blchám, všiam, muchám a v prírode žijúcim komárom

a kliešťom. Prípravok je ekologický a certifikovaný. Nakoľko je určený i na menšie priestranstvá, trávnaté plochy, záhrady a dvory, máte možnosť objednať si jeho aplikáciu na Miestnom úrade. Bližšie informácie vám podá Dr. Ondrášek na tel. č.: 6020 2521. V prípade výskytu väčšieho množstva komárov bude MÚ aplikovať postrek celoplošne.

Prosba o pomoc

Krajské riaditeľstvo PZ v Bratislave Úrad justičnej a kriminálnej polície prosí o pomoc pri šetrení prípadu trestného činu vraždy Ing. Zdenka Vároša, ku ktorému došlo v chatovej oblasti Svätopluk v Devíne 3. marca 2004 medzi 13:00 hodinou a 22:00 hodinou nasledujúceho dňa (4. marca), kedy bol poškodený nájdený. Žiadame občanov mestskej časti Devín o poskytnutie akýchkoľvek informácií o osobe poškodeného, páchatelovi (páchateloch) a o motorovom vozidle Renault Thália modrej farby ŠPZ BA 157 FR, ktoré bolo z miesta činu odcudzené.

Obyvatelia môžu kontaktovať ktorkoľvek oddelenie PZ, alebo podať informácie na telefónnom čísle 09610 23 113 alebo 158.

Voľby do Európskeho parlamentu

Rozhodnutím č. 124/2004 Zz. Vyhlásil predseda NR SR voľby do Európskeho parlamentu a určil deň ich konania na nedeľu 13. júna 2004. Voľby v MČ Bratislava – Devín sa uskutočnia na Miestnom úrade v Devíne v Rytierskej sále v čase od 7:00 – 22:00

Imobilní občania majú možnosť požiadať

o prenosnú urnu v Námietkovej kancelárii u pani Gabrišovej, alebo na tel.č.: 6020 2517.

Hody

Tradičné „Devínske hody“ sa toho roku budú konať dňa 13. júna 2004 od 17:00 – 22:00 hod. na námestí pred Domom kultúry. Čaká Vás dobrá hudba, remeselné stánky, slávnostné odhalenie devínskej fontány a samozrejme možnosť zahnať smäd či hlad.

Súčasne prosíme všetkých, ktorí sa vo voľných chvíľach venujú: vyšívaniu, paličkovaniu, rezbárstvu atď. a chcú svoje zručnosti prezentovať na hodoch, aby sa prihlásili do 10. júna na Miestnom úrade u pani Mrázovej A. alebo na tel. č. 6020 2516

MDD

Milé deti, všetky vás srdečne pozývame 4. júna o 16:30 do areálu Jazdeckého klubu, aby sme spolu oslávili Medzinárodný deň detí. Máte možnosť si zasúťažiť, vyskúšať jazdu na poníkoch, vyhrať sladkosti a drobných darčeky, pre smädných je pripravená kofola a tí, čo budú mať hlad si môžu pri ohni opiecť špekáčiky. Príďte – tešíme sa na vás.

Devínsky zlatý stravec

Dňa 6. júna 2004 sa uskutoční I. ročník vinárskej súťaže „O zlatý devínsky stravec“.

Podmienky prihlásenia sa do súťaže:

- vlastne dorobené víno (prineš 2 fľaše)
 - prihlásenie sa do súťaže do 10. júna 2004 (osobne na Miestnom úrade u pani Mrázovej A. alebo na tel. č. 6020 2516)
 - zaplatenie registračného poplatku 100,-
- Súťažiť sa bude v troch kategóriách: biele, červené a ríbezľové víno. Každý prihlásený, ktorý donesie vlastne dorobené víno má právo byť členom komisie.

Volejbalový turnaj

MČ Bratislava – Devín v spolupráci so Športovým klubom organizuje „Hodový volejbalový turnaj zmiešaných družstiev“ sa uskutoční dňa 12. júna o 9:00 hodine na volejbalovom ihrisku na Hradnej ulici.

V prípade nepriaznivého počasia sa turnaj uskutoční v telocvični ZŠ Kremel'ská.

Koordinátorom podujatia je pani I. Sapáková.

Príďte športovo stráviť sobotu a povzbudiť devínske družstvo

Problém „čiernych“ skládok

V zmysle platného zákona o odpadoch je uloženie smetia na verejné priestranstvo bez oficiálneho povolenia protizákonným činom. Vieme to takmer všetci. MČ Devín už roky pravidelne monitoruje nepovolené, tzv. čierne skládky nielen v devínskom intraviláne, ale aj extraviláne. Ich počet každým rokom priam alarmujúco narastá. A boli by ste prekvapení, čo všetko tvorí ich obsah: od bežného komunálneho odpadu, cez drobný i objemný stavebný odpad, až po odpad nebezpečný (napríklad batérie, chladničky...)

Čo s tým? Najlacnejším spôsobom je pre nás zlikvidovanie čiernej skládky brigádnickým spôsobom. V tomto smere má MÚ Devín výhodu – je tu Ekocentrum-Daphne

s množstvom zapálených, aktívnych mladých ľudí, ochotných kedykoľvek pomôcť. Niekoľko takýchto úspešných akcií sme aj uskutočnili a samozrejme, aj plánujeme uskutočniť.

Druhá, zatiaľ len teoretická možnosť, je zaplatiť si profesionálnu firmu na odvoz a likvidáciu odpadu. Viete si predstaviť, koľko to asi stojí? Spoločnosť ASA nám vyrátala, že len jedna väčšia čierna skládka by nás kompletne vyšla na 162.000 Sk!

A to si devínska radnica zatiaľ ešte nemôže dovoliť.

Preto opäť apelujeme na „kultúrnu strunu“ našich spoluobčanov, aby aj oni ďalej neprispievali k nelichotivému označeniu Slovenska o.i. aj ako „veľkého smetiska“.

Územím Devína pravidelne prechádza „Jazdná polícia“ a skládky tiež monitoruje. A pokuty za porušenie zákona sú „mastné“.

Dr. Ivan Ondrášek



Nová súkromná škola v Devíne



„Deti sú najvzácnejším pokladom, aký môže spoločnosťou vlastniť, pretože v nich je prísľub a záruka budúcnosti.“

V budúcom školskom roku 2004/2005 začne svoju činnosť na území Devína súkromná základná škola. Forel International Elementary School je medzinárodnou bilingválnou základnou školou s vyučovaním v anglickom jazyku. Škola má akreditáciu Ministerstva školstva SR pre vyučovanie v ročníkoch 1 – 9. Žiaci teda získajú vzdelanie obsahovo plne porovnateľné s bežným typom školy a navyše prirodzeným spôsobom zvládnu cudzí jazyk na vysokej úrovni. Vyučovanie všetkých predmetov prebieha v anglickom jazyku. Výnimku tvorí len výuka materinského jazyka, na ktorý škola prikladá zvláštny dôraz. Forel International Elementary School

dopĺňa vyučovanie tradičných predmetov charakterovým a morálnym vzdelávaním, ako aj výcvikom sociálnych a komunikačných zručností. Významnú úlohu vo výchove žiakov hrá prirodzená inšpirácia detí k utvoreniu si pozitívneho prístupu k učeniu. Túto filozofiu školy v budúcom školskom roku vhodne doplní krásne prostredie lokality Devín i okolie samotnej budovy školy, ktoré plne vyhovuje požiadavkám na bezpečné, zdravé ale aj inšpiratívne prostredie na vzdelávanie, výchovu i oddych žiakov.

V súčasnosti v škole (sídli na Černyševského ulici v Petržalke) študujú žiaci v prvom až štvrtom ročníku a v prípravnom ročníku pre deti vo veku 5-6 rokov. Tento ročník pripraví deti na nové školské prostredie a výuku v cudzom jazyku. Pre prestup žiakov z iných škôl do vyšších ročníkov je nutné úspešné absolvovanie prijímacie-

ho testu z učiva základných predmetov a z anglického jazyka (na jazykovú prípravu škola poriada kurzy). V budúcom školskom roku škola začína prevádzkovať aj materskú školu.

Škola na svojej pôde vytvára multikultúrne prostredie, a to svojimi žiakmi, učiteľmi i celým svojím pôsobením. Nie je však zameraná len na vzdelávanie detí cudzincov žijúcich na Slovensku. Na podporu vzdelávania detí a mládeže Forel International Elementary School a Nadácia Pontis založila Európsky vzdelávací fond, ktorý na základe individuálneho posúdenia žiadostí finančne podporuje štúdium slovenských detí na tejto súkromnej škole. Všetkým deťom bez rozdielu národnosti škola vytvára priateľské prostredie, v ktorom sa cítia dobre.

Bližšie informácie získate na www.aforel.com alebo na telefónnom čísle 0905 365 014.

Dana Martinková

Všimli sme si Hotel Hradná brána



Ani nie za rok vyrástol na mieste starej reštaurácie pod hradom nový hotel „Hradná brána“. Jedná sa vôbec o prvý päťhviezdičkový bezbariérový hotel na Slovensku. Hostom je k dispozícii jedenásť luxusne zariadených dvoj lôžkových izieb (dve z nich sú špeciálne upravené pre vozíčkarov) a jeden „kráľovský“ apartmán. Celková kapacita hotela je 24 lôžok. „Pri zariaďovaní a farebnom stránnení izieb sme sa sna-

žili rešpektovať zásady Feng shui. Je úlohou recepčných vedieť odhadnúť klienta, jeho náladu a vnútorné rozpoloženie a ponúknuť mu tú správnu izbu“ prezradila nám jeho riaditeľka pani Alica Hašková.

V reštaurácii „Perún“ je okrem vinotéky, ktorá má v ponuke exkluzívne slovenské a zahraničné vína, obrovským lákadlom jedálny lístok. Šéfkuchár pri jeho zostavovaní využil svoje bohaté zahraničné skúsenosti a tak si môžete vybrať zo špecialít jednotlivých národných kuchýň. V ponuke je i svadobné či meetingové menu. Lobby bar a Cafée „Siva“ ponúka vyše 10 druhov káv a zákusky vlastnej výroby.

Vybavenosť hotela umožňuje organizovanie kongresov, meetingov, seminárov, či pracovných stretnutí. K dispozícii sú dve meetingové sály, ktoré dostali mená podľa vládcov Veľkej moravy. Zaujímavosťou hotela je veľká kongresová sála „Štúr“ určená pre 150 hostí. Ide o presklenné otváracie átrium, kto-

ré môže byť zároveň divadelným javiskom s plánovaným osadením amfiteátra v kopci pod devínskym hradom.

Hoteloví hostia majú k dispozícii veľké relaxačné centrum, ktoré uspokojí i toho najnáročnejšieho klienta: sauna, vírivá vaňa s perličkou, solárium, liečebno-relaxačné masáže atď.

Veľký dôraz sa kládol na výber personálu. Samozrejmosťou je vysoká profesionalita, praktické skúsenosti, dobré referencie a ovládanie cudzích jazykov.

Verme, že sa hotelu Hradná brána bude dariť a bude okrem hradu ďalším lákadlom pre turistov navštevujúcich Devín.

(am)

